

**TOWNSHIP OF EAST HAWKESBURY
AGENDA
REGULAR MEETING
Council Chambers, St-Eugene
Monday , November 12, 2012 at 7:00 p.m.**

**CANTON DE HAWKESBURY EST
ORDRE DU JOUR
ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE DU CONSEIL
Salle du Conseil, St-Eugène
Lundi , le 12 novembre, 2012 à 19h00**

1. **ADOPTION OF THE AGENDA**
2. **DISCLOSURE OF PECUNIARY INTEREST**
3. **ADOPTION OF COUNCIL MINUTES**
 - 3.1 Adoption and signature of council minutes of the regular meeting on October 9, 2012
4. **ADOPTION OF RECREATION BOARD MINUTES**
 - 4.1 Adoption & signature of recreation minutes of the regular meeting held October 9, 2012
5. **DEPUTATIONS**
 - 5.1 NIL
6. **PUBLIC MEETING**

NIL.
7. **REPORT FROM THE CHIEF BUILDING OFFICIAL**

Report for October 2012
8. **REPORT FROM THE PLANNING DEPARTMENT**

Land severances :
B-084-2012 : J. Jedynack – Pt Lot 26, C. 1
Creation of a new lot
9. **REPORT FROM THE FIRE CHIEF**

Report for October 2012
10. **REPORT FROM THE ROAD SUPERINTENDENT.**
 - 10.1 Report for October 2012
11. **FINANCIAL REPORTS**
 - 11.1 Approval of accounts paid for October/12

QUESTION PERIOD

1. **ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**
2. **DIVULGATION D'INTÉRÊTS PÉCUNIAIRES**
3. **ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX**
 - 3.1 Adoption et signature du procès-verbal de la réunion régulière du 9 octobre 2012
4. **ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX DU COMITÉ DE RÉCRÉATION**
 - 4.1 Adoption et signature du procès-verbal du comité de récréation pour la réunion du 9 octobre 2012.
5. **DÉLÉGATIONS**
 - 5.1 NIL
6. **SESSION D'AUDITION**

NIL
7. **RAPPORT DE L'OFFICIER EN CHEF DES BÂTIMENTS.**

Rapport pour octobre 2012
8. **RAPPORT DU SERVICE D'URBANISME**

Division de terrain :
B-084-2012 : J. Jedynack – Pt lot 26, C.1
Création d'un nouveau lot
9. **RAPPORT DU CHEF POMPIER**

Rapport pour octobre 2012
10. **RAPPORT DU SURINTENDANT DE LA VOIRIE**
 - 10.1 Rapport pour octobre 2012
11. **RAPPORTS FINANCIERS**
 - 11.1 Approbation des factures payées pour octobre 2012

PÉRIODE DE QUESTION

- | | |
|--|--|
| <p>12. <u>MOTIONS</u></p> <p>NIL</p> <p>13. <u>BY-LAWS</u></p> <p>NIL</p> <p>14. <u>CORRESPONDENCE</u></p> <p>14.1 MOE : 2013 Capital Forecast /sewage plant in CAB</p> <p>14.2 OPP : 2012 Semi-Annual Policing Costs</p> <p>14.3 Letter from OPP dated Sept. 18, 2012</p> <p>14.4 Request from 4-H Dairy Club Prescott County</p> <p>15. <u>OTHER ITEMS</u></p> <p>15.1 Declaration of part of a meeting to be closed</p> <p>15.2 Insurance policy 2013</p> <p>15.3 _____</p> <p>15.4 _____</p> <p>16. <u>CONFIRMING BY-LAW</u></p> <p>16.1 By-Law No. 2012-____ confirming by-law.</p> <p>17. <u>ADJOURNMENT</u></p> | <p>12. <u>MOTIONS</u></p> <p>NIL</p> <p>13. <u>RÈGLEMENTS</u></p> <p>NIL</p> <p>14. <u>CORRESPONDANCE</u></p> <p>14.1 MOE : Dépenses en capital prévues pour 2013 au plan de traitement de CAB</p> <p>14.2 PPO : Coûts semestriels de la police pour 2012</p> <p>14.3 Lettre de la PPO en date du 18 sept. /12</p> <p>14.4 Demande du Club 4-H Comté de Prescott</p> <p>15. <u>AUTRES SUJETS</u></p> <p>15.1 Déclaration d'un huis clos</p> <p>15.2 Assurances 2013</p> <p>15.3 _____</p> <p>15.4 _____</p> <p>16. <u>RÈGLEMENT DE CONFIRMATION DES PROCÉDURES DU CONSEIL.</u></p> <p>16.1 Règlement No. 2012-____ confirmant les procédures du conseil.</p> <p>17. <u>CLÔTURE</u></p> |
|--|--|